



°É°É°É PÉÉāEōD {ÉUō EōāāēgōEō° = °ÉEōD
SÉÉā ō MĒĒEō°u°wÉxāEōÉ É°ÉÉWÉ IÉÉ*

ÉÉāMÉ°É-;ÉÉÉāEōD nŌÉ ;ÉO EŌUōEōÉ
xÉ½p ½p Eō;ÉO SÉ°UÉO ½p-ÇMÉÉ°É āÉÉ ;ÉÉÉ Eōā
nŪÉÉ ½p BāÉO ÉXĒMÉ°ÉÉO °wÉiÉO ½pnŌÉ ÉEō
C°ÉÉ °ÉVÉÉ+É VÉÉāBEō °ÉCJÉO ;ÉO {ÉÉ°É +É
VÉÉB*

VÉÉÉ+É EōÉ °ÉVÉÉ ½p ḡÉÉu ±ÉÉEōxÉ ḡÉÉu
EōD ḡÉÉxÉ ½p=°ÉEōD nŌÉ °Éā nŌÉEō]ōḡÉÉuEōD
C°ÉÉ <WŪÉiÉ° ēhōÉ Eō½pÉÉiÉÉ ½p-ÉSÉÉ°É°*
ḡÉÉuEōD ±É°ÉO xÉÉ°ÉÉÉ nŌÉ Eō +xiÉ °ÉāḡÉÉ
VÉÉāāÉ+É ½pāÉā½pVÉÉā °ÉSUŌu °ÉCJÉO +ÉÉu
EōDcÉāEōā=°ÉÉā ḡÉ°Ōu°ÉānŌu°wÉiÉā½p

SÉŌiÉāEōD nŌÉ {É°u=°ÉÉā ḡÉ°ŌuEō VÉÉÉO
ÉSÉÉKÉ°ÉÉā½pāÉO ½p+ÉÉunŌÉ EōÉ É°É°Éu°É; ānū
½pāÉÉ ½p +É°ÉÉxÉO °ÉāxĒWÉ°u+É °ÉEōxāEō
EōÉ°MÉ °ÉÉnū SÉŌiÉÉ {ÉUō°Éā+{ÉxāāÉSSÉāEōā
°ÉÉāiÉ nŌÉO ½pīÉÉÉEō ÉānŌuxÉ ;É]Eō VÉÉBā*

+É°uÉÉÉÉÉ EōāiÉÉā;ÉÉÉ ½p MĒB-ÉVÉ°ÉEōD
nŪ½pC=°ÉÉEōā°ÉÉÉ Eō°u nŌÉO ½p ÉVÉ°ÉEōD
;ŌiÉO Eō +ÉMāEōāāÇxÉ½p É]ÉO {ÉÉiÉÉ° ±ÉÉEōxÉ
°É½pḡÉÉ°Énū½p EōāāÇVÉÉxÉiÉÉ ½pāÉEō āÉÉÉ EōD
;ŌiÉO +É°uÉḡÉÉ°É°uEō °É°É°É =°ÉÉā +SÉÉxÉEō
PÉÉÉ VÉÉxā°ÉāÉEōiÉxÉO °É½p°ÉEō ½pāÉO ½p=°ÉEōD
nŌÉ*

±ÉÉEōxÉ °ÉÉÉ°ÉāW°ÉÉnū +SUŌ iÉÉā°ÉCÉO
EōÉ EōKÉÉ ½pÉVÉ°ÉEōD +nŪÉÉ-°ÉO nŌÉ {É°u;ÉO
Eō½p ÉiÉ ēxÉ MĒ<Ç- EōKÉā EōD nŌÉ, ēÉÉ°Ūp
ē°É°É ēÉÉÉÉ °ÉāÉ;Ō°u;ÉO]ḡḡ EōD]ḡḡ° āÉÉxÉO,
VÉÉā½pŌuEōāḡÉḡÉ Eō āÉÉ ÉVÉÉbū°ÉÉ°MāEōÉ xÉÉ É
xÉ ±ā=°ÉEōD iÉŌÉxÉÉ EōKÉāEōD nŌÉ °ÉāEōD
VÉÉiÉO ½p

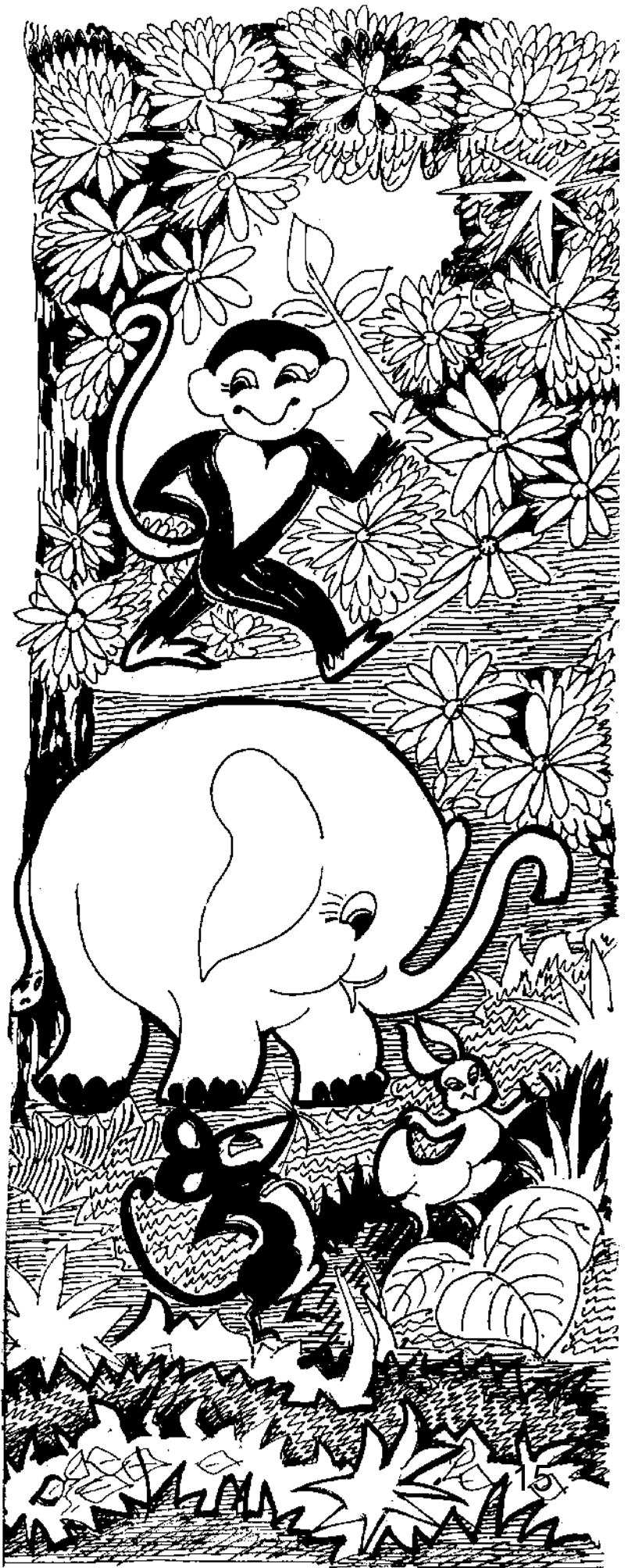
{É°uEōKÉāEōD nŌÉ ē°É °ÉWÉÉEō EōD ½p
xÉ½p ē½pÉ EōÉ É EōD ;ÉO ½pāÉO ½p EōKÉÉ VÉÉÉ

|É°ÉZÉ ½þáííÉ ½þ íÉ-É + (ÉxÉÓ nÓÉ É½þííííÉ ½þ
 É½þ + (ÉxÉÉ MÉ°ííÉ, nÓÉ °ííÉ b°u;ÉÓ + (ÉxÉÓ nÓÉ
 °Éá½þ) WíííÉ½þuÉo°íííÉ ½þ ±ÉÉÉxÉ VÉ-É É-É++ÉÓ
 °ÉxÉÓ EóÓ nÓÉ Eá íííÉ JÉcá½þáííÉ-É = °É°ÉánÓu
 ½þ °É½þííÉ íÉ½þÉ°u½þííÉ - +MÉ°u = °ÉÉá {ÉWííÉá
 EóÓ JÉ°ÉííÉxÉ JÉxÉÓ ½þáííÉá <°ÉÓ íÉ°É½þÉ°íííÉ°u
 MÉ°níc: + íÉ°u±ííÉíÉcÓ |ÉÓ + (ÉxÉÓ nÓÉ °Éá + (ÉxÉá
 |ííÉ ííÉá EóÓá |ÉÉo] óÉo°uÉá½þ

<íÉxííÉ Eóí; óÓ xÉ ½þ-É ½þá íííÉá ±ÉWííÉu EóÓ
 °ÉWííÉá - = °ÉÉóÓ (É½þíííÉxÉ ½þ ½þ = °ÉÉóÓ íÉÓxÉ
 MÉWÉ ±í-ÉÓ nÓÉ* C°ííÉ íÉÓ½þ-ÉííÉ (ÉxÉ "ÉáEó;ÉÓ "ííÉá
 xÉáxÉ½þ) b°ííÉ - Eó½þííÉ "ííÉxÉáxÉ½þ íííÉá ±ÉWííÉu
 +ÉBííÉ +É°u + (ÉxÉÓ Eóí+ÉÓ {ÉWííÉ "Éá±ííÉ} Éo°u±ííÉá
 VÉííÉBííÉ? ±ÉWííÉu VÉ-É SÉ±íííÉ ½þ íÉ-É = °ÉÉóÓ
 nÓÉ |É°ÉííÉííÉxÉ½þ EóÓ +ÉÉííÉ "Éá ½þííÉ "Éá = °É
 °É½þÉÓ ½þ ÉÉoííÉxÉ xÉWÉ ½þííÉ ±ÉWííÉu EóÓá + (ÉxÉÓ
 nÓÉ {É°ííÉ PÉ°ííÉ EóÓ "ÉB°u {É°u UáííÉá ±ÉWííÉ íííÉá
 ±ÉWííÉu EóÓá xÉ} óÉóÓ íÉ°É½þ ½þáííÉá "Éá-ÉííÉ xÉ½þ
 ±íííÉ {Éc:ííÉ* = °ÉÉóÓ nÓÉ °É½þEóí-É Éo°uÉÓ ½þ

nÓunúííÉ + "ÉB°ÉÉ Eá VÉWÉ+ííÉ "Éá°É½þííÉ
 íííÉá ±ííÉnÓu {Éc:°Éá {Éc:°ÉííÉ°u ÉóÓnóííÉ "Éá + (ÉxÉÓ
 {ÉWííÉ Eá íííÉ bÉííÉ °ÉáZííÉ VÉííÉá½þ {Éc:Éá {É°u
 SÉgóííÉ = íÉ°uÉá = xÉÉóÓ {ÉWííÉ;ÉÓ ½þííÉ °ííÉ {É°u EóÓ
 Eóí-É Éo°uÉÓ ½þ

+ "ÉB°ÉÉ "Éá½þ °É½þííÉ íííÉá;ííÉ+ÉúVíííÉ Eá
 BÉó VÉííÉ íÉ°uÉÉxÉ EóÓVííÉá-ó EóÓ nÓÉ íííÉá íÉÓ½þ
 ½þííÉ "Éá bÉííÉ nÓÉ°É ÉÉxÉ EóÓVííÉá-ó + (ÉxÉÓ nÓÉ
 Eóí {É°ííÉ bÉííÉ "Éá±ííÉ {É°u ÉóÓuÉóííÉ} Éó VÉííÉ
 ½þ + íÉ°uÉ; °u ÉWííÉá °ÉáZííÉííÉ °É½þííÉ ½þ °ííÉ½þu
 °ííÉ + x°É |ííÉVííÉ íÉÉó VÉ-É íííÉá °ÉóÉá°ííÉá °Éá
 xÉ½þ (É½þííÉ íííÉ íííÉá É½þ <°É íÉ°É½þ (É½þííÉ VÉííÉ
 ½þ VÉ-É íííÉ°É + íííÉá ½þáííÉá PÉúÉÉo°u + (ÉxÉÓ
 ½þ nÓÉ Eá °É½þííÉ°u°Éó EóÓ íÉ°É½þ SÉgóííÉ ½þ-É
 íííÉ°É bÉííÉ {É°u + É VÉííÉ ½þ



̀uEo M<ç È; òu È½p <xiÉVÉÉu (Éc÷Eo xÉOSÉa
 {É°ÉuM<ç ±ÉBExÉ JÉ°VÉÉÉÉ Eo½pÁÉxÉEo±ÉxÉa
 ÉÉ±ÉaIÉa EÓUo nÓu Èa±ÉÉaÉCØ + (ÉxÉO {ÉUo °Éa
 É½p FÉoEo°u °ÉÉa M<ç ½pIÉO EoD nÓÉ ;ÉO
 °É(ÉxÉÉa ÈaJÉÉaM<ç BEo ÉnuÉ "Éé;ÉO ½pIÉO EoD
 VÉÉxÉ EoD °VÉÉ Eo°ÁMÉO... È; òu"ÉPØ ;ÉO Eopu
 ½pÁÉO... <iÉxÉÉ °ÉÉÉÉÉa °ÉÉÉÉÉa½pIÉO EoD nÓÉ
 EoÉa ÉUQÉÉo±ÉO EoD nÓÉ EoD °ÉÉnu +É M<ç
 VÉÉxÉ ±SÉÉÉa ÈaÉ É°ÉÉ±É ½pÉUQÉÉo±ÉO EoD nÓÉ*
 °É½pÉUQÉÉo±ÉO Eo JÉ°É°uEa °ÉÉÉ BEo xÉÉVÉÉo-
 °ÉO ½pDØ °Éa VÉÉØ °V½pÉO ½p +Éu"ÉOÉoÉiÉ
 {ÉcÉaÉÉ°uÉÉ°uÉÉ°ÉaÉM°uVÉÉiÉO ½p{É°uÉ½pÉiÉO-
 bÉÉiÉO °V½pÉO ½p nÓÉ ÉxÉ <°É VÉÉÉÉiÉ nÓÉ Èa
 =±ÉZÉÉ °V½p VÉÉiÉÉ ½p +Éu ÉUQÉÉo±ÉO ;ÉÉMÉ
 JÉcØ ½pÁÉO ½p VÉ°uVÉ°uÉUQÉÉo±ÉO EoD BEo
 +É°unÓÉ =MÉ +ÉiÉO ½p ÉUQÉÉo±ÉO + (ÉxÉO nÓÉ
 Èa ;ÉÉVÉxÉ ;ÉO VÉQ Ø Eo°u°uÉiÉO ½pVÉÉa +Écá
 °ÉÉaÉ ÈaEoÉÉ +ÉiÉÉ ½p

+xiÉ ÈaÉ{É°É ÉÉjÉ PÉ°ÉUÓSÉ½p- +É]Ø,
 PÉO, °É½p, ;ò±É °ÉÉ {É°uSÉQÉÉo-SÉQÉÉo ½pIÉ
 ÈÉ;ò Eo°MÉÉ {ÉUo°ÉÉ;ò Eo°MÉÉ °V½pÉÉ ½p {ÉUo
 SÉ½pEoD ±ÉnuÉÉ°ÉÈ Èa;ÉO °ÉÉÉ nÓÉO ½p {ÉiÉ±Éa
 É½pEoD ±ÉÉaÉ±É Èa°ÉaIÉaÉ JÉÉxÉaEo È±ÉB SÉ½p
 =°É Èa + (ÉxÉO {ÉUo bÉÉÉaÉÉ ½p +É°uÉ; ò°uIÉaÉ Èa
 iÉ°u {ÉUo EoÉaSÉÉ] ò±ÉaÉÉ ½p

½pIÉO EoD nÓÉ xÉaiÉO½p <iÉxÉÉ EÓUoÉiÉÉ°ÉÉ*
 ±ÉBExÉ <°É ÈÉ°ÉÉÉ nÓÉ EoÉa +É iÉOÉ °É½p
 ±ÉiÉÉ+ÉaÉEo ÉEo°É iÉ°V½p È½p;ÉO = (É°ÉÉMÉO ½p
 °ÉÓnÓu½p +É°uÉÉÉ°É°uÉiÉ<çxÉ½p ½p- C°ÉÉÉEo
 ;ÉÉÉÉÉÈ ÈaEÓUo ;ÉO BÉÉÉ xÉ½p ½pÉVÉ°ÉÉÉÉ EÓUo
 =qÓ°É xÉ ½pÁ

°É;ÉO ÉSÉjÉ - +ÉjÉÉ jÉÉÉç

°É½p±ÉaÉ SÉÉoÉÉo Eo ;ò°É°O 1994 +Éo Èa;ÉÉÉÉÉÉÉ
 ½pÉ iÉÉ* SÉÉoÉÉo Eo xÉB {ÉÉ ÉoÉaEo È±ÉB <°ÉaÉÉÉÉÉ
 ;ÉÉÉÉÉÉÉ ÉE°ÉÉ M°ÉÉ ½p

